



FOOD *focus* Thailand

Industry-focused magazine for Food & Beverage Professionals



Would you like
**something to
drink?**

MENA:
The Emerging Market

Healthy
Fit & Firm

Authentic
Thai Food



www.foodfocusthailand.com

CONTENTS

38

OCTOBER 2016 Vol. 11 No. 127



BONUS ATTRACTIONS

SURF THE AEC

- 18** China...Gateway to Europe, the Middle East and Africa
จีน...ประตูการค้าสู่ยุโรป ตะวันออกกลาง และแอฟริกา
By: Paisan Maraprygsavan, Ph.D.

SEE THROUGH MARKET

- 38** The Importance of MENA Markets and Networking
Food Manufacturing Industry of Thailand
ความสำคัญของตลาด MENA และการสร้างเครือข่ายการผลิตของอุตสาหกรรมอาหารไทย
By: National Food Institute, The Ministry of Industry

REGULAR ATTRACTIONS

STAR ITEMS

- 14** ผลิตภัณฑ์ดาวเด่นประจำฉบับ

SPECIAL FOCUS

- 22** 'Coffee Selfies' Could Carve out a Niche in Crowded Hot Drinks Market
"กาแฟแบบเฉพาะตัว" คึกคัก...จุดตลาดเฉพาะกลุ่มในตลาดเครื่องดื่มร้อน
By: Canadean
- 24** Important Trends in the Global Coffee Market
แนวโน้มการเปลี่ยนแปลงสำคัญในตลาดกาแฟโลก
By: Export-Import Bank of Thailand
- 30** Coconut Beverages Splash onto the Scene
เครื่องดื่มจากมะพร้าว ผลผลิตไทยก้าวไกลสู่นานาชาติ
By: Tetra Pak (Thailand) Limited
- 34** Technologies for Liquid Sugar Quality Control
การใช้เทคโนโลยีสำหรับการควบคุมคุณภาพการผลิตน้ำเชื่อม
By: Mettler-Toledo (Thailand) Limited
- 36** Worldwide One of Eleven - The Trappist Brewery de Koningshoeven
เทคโนโลยีการบรรจุเบียร์จากโรงเบียร์ Trappisten brewery de Koningshoeven
By: Boudewijn Kortenhorst

REGULAR ATTRACTIONS

STRONG QC & QA

- 44** Cleaning Validation ...Challenges Associated with Cle
การพิสูจน์ยืนยันประสิทธิภาพการทำความสะอาด
By: Amornrat Bunmasiri

SMART PRODUCTION

- 46** Increasing the Quality of Exported Frozen Products
การเพิ่มคุณภาพการส่งออกผลิตภัณฑ์แช่แข็ง
By: Sudkhate Molthathong

STRATEGIC R & D

- 48** Carbohydrate Consumption During Extreme Endur
Races
การกินคาร์โบไฮเดรตระหว่างการแข่งขันสายเอนดูแรนซ์เป็นเวลานาน
By: Chompunuch Sripum
- 52** Whey Protein is Popular among Exerciser
แนวโน้มการเติบโตของกลุ่มผู้ออกกำลังกายกับเวย์โปรตีน
By: Technical Service and Quality Assurance Department
IPS International Co., Ltd.
- 54** Foods for Joint System
อาหารเพื่อสุขภาพของระบบข้อต่อ
By: Kamorn Yongsithikorn

OCCASIONAL ATTRACTIONS

SOMETHING ABOUT FOOD

- 56** Mother's Milk Substance-fortified High-purity Galacto-oligosaccharide
กาแลคโตซิลแลคโตสในผลิตภัณฑ์กาแลคโตโอลิโกแซคคาไรด์ช่วยเสริม
เสริมสร้างภูมิคุ้มกัน และเสริมสุขภาพผิวหนังของมนุษย์
Translated by: Piraporn Thongon

SAFETY ALERT

- 58** Let's Reducing Cost without Disturbing its Quali
มาลดต้นทุนไม่กระทบคุณภาพกันเถิด
By: Sahas Ratanasoponchai

SCOOP

- 60** Authentic Thai Food for the World
ส่งเสริมมาตรฐานอาหาร "รสไทยแท้" ทั่วโลก
By: National Food Institute, The Ministry of Industry